

ZA4891

**Flash Eurobarometer 266
(Women and European elections)**

**Country Specific Questionnaire
Luxembourg (German)**

FLASH 266

WOMEN AND EUROPEAN PARLIAMENT

Demographics

D1. Geschlecht

[NICHT FRAGEN - ENTSPRECHEND MARKIEREN]

- [1] Männlich
- [2] Weiblich

D2. Wie alt sind Sie bitte?

- [][] Jahre alt
- [00] [VERWEIGERT/KEINE ANTWORT]

D3. Wie alt waren Sie, als Sie Ihre Vollzeit-Schulbildung bzw. Ihr Vollzeitstudium beendet haben?

[TRAGEN SIE DAS ALTER, IN DEM DIE (HOCH-)SCHULAUSSBILDUNG BEENDET WURDE EIN]

- [][] Jahre alt
- [00] [NOCH IN VOLLZEIT-(HOCH-)SCHULAUSSBILDUNG]
- [01] [HATTE KEINE VOLLZEIT-SCHULAUSSBILDUNG BZW. KEIN VOLLZEIT-STUDIUM]
- [99] [VERWEIGERT/KEINE ANTWORT]

D4. In Bezug auf Ihre gegenwärtige Berufstätigkeit, würden Sie sagen, Sie sind selbständig, Angestellter, Arbeiter oder zur Zeit nicht berufstätig? Heisst das, Sie sind ...

[WENN EINE ANTWORT BEI DER HAUPTKATEGORIE GEGEBEN WURDE, DIE ENTSPRECHENDEN UNTERKATEGORIEN VORLESEN]

- Selbständig

- i.e. : - Landwirt, Forstwirt, Fischer 11
- Inhaber eines Geschäfts, Handwerker 12
- Freiberufler (Anwalt, Arzt, Wirtschaftsprüfer, Architekt, ...) 13
- Manager eines Unternehmens 14
- sonstiges 15

- Angestellter

- i.e. : - Angestellter Angehöriger der freien Berufe, z.B. Arzt, Anwalt, Wirtschaftsprüfer, Architekt 21
- Geschäftsleitung, Direktor oder Top-Management 22
- Mittleres Management 23
- Beamter 24
- Büroangestellter 25
- sonstiger Angestellter (Verkäufer, Krankenschwester, etc.) 26

- sonstiges.....	27
- Arbeiter	
→ i.e. : - Supervisor / Vorarbeiter (Teamleiter etc.).....	31
- Arbeiter	32
- Ungelernter Arbeiter	33
- sonstiges.....	34
- Nicht berufstätig	
→ i.e. : - Hausfrau / Hausmann	41
- Student (Vollzeit)	42
- Rentner / Pensionär	43
- Auf Arbeitssuche	44
- sonstiges.....	45
- [Verweigert]	99

D6. Würden Sie sagen, Sie leben in ...

- Ballungsgebiet/-raum.....	1
- Stadtgebiet (auch Großstadt).....	2
- ländliches Gebiet.....	3
- [Verweigert]	9

I. GENERAL PART (to be asked to everyone)

AWARENESS

Q1. Haben Sie bei den letzten Wahlen zum Europäischen Parlament im Jahr 2004 gewählt?

- Ja	1
- Nein	2
- War nicht wahlberechtigt.....	3
- [WN/KA]	9

Q2. Haben Sie vor, bei den Europawahlen im Juni 2009 wählen zu gehen?

- Ja, sicher	1
- Ja, sehr wahrscheinlich.....	2
- Sehr wahrscheinlich nicht.....	3
- Sicher nicht.....	4
- [Ich wusste nichts von diesen Wahlen]	5
- [WN/KA]	9

MOTIVATION / CANDIDATES

Q3. Allgemein gesprochen: Wenn Sie wählen gehen, wie entscheiden Sie, wen Sie wählen?

(EINE ANTWORT AUSWÄHLEN)

- Ich wähle immer dieselbe Partei 1
- Aufgrund der Persönlichkeit der vorgestellten
Kandidaten 2
- Ich entscheide aufgrund der Wahlkampfthemen 3
- Ich gehe nie zur Wahl 4
- [WN/KA] 9

Q4. Wann entschließen Sie sich gewöhnlich, wen Sie wählen werden?

- Mehr als zwei Monate vorher 1
- Ungefähr 1 - 2 Monate im Voraus 2
- Ungefähr einen Monat vor den Wahlen 3
- In den letzten zwei Wochen (vor der Wahl) 4
- In der letzten Woche (vor der Wahl) 5
- Im letzten Moment 6
- [WN/KA] 9

Q5. Welcher der folgenden Aspekte in Bezug auf die Kandidaten ist der wichtigste, wenn Sie zur Europawahl gehen?

(ROTIEREN)

- Sichtbarkeit/Bekanntheit 1
- Alter 2
- Regionale Herkunft 3
- Geschlecht 4
- Keine Parteizugehörigkeit 5
- Erfahrung mit europäischen Angelegenheiten 6
- Politische Orientierung 7
- [WN/KA] 9

Q5b. Und dann?

(ROTIEREN)

- Sichtbarkeit/Bekanntheit 1
- Alter 2
- Regionale Herkunft 3
- Geschlecht 4
- Keine Parteizugehörigkeit 5
- Erfahrung mit europäischen Angelegenheiten 6
- Politische Orientierung 7

- [WN/KA]9

WOMEN AND THE EUROPEAN UNION

Q6. Welcher der folgenden Bereiche sollte für das nächste Europäische Parlament auf dem Gebiet der Gleichheit der Geschlechter im Familienleben Priorität haben?

(EINE ANTWORT AUSWÄHLEN - ROTIEREN)

- Sicherstellen einer Mindestlänge der Elternzeit1
- Bereitstellung von ausreichenden Kindertagesstätten2
- Anrechnung der Erziehungszeiten auf die Rente3
- Sicherstellen des geteilten Sorgerechtes für Kinder in Scheidungsfällen.....4
- [WN/KA]9

Q7. Welcher der folgenden Bereiche sollte für das nächste Europäische Parlament auf dem Gebiet der Gleichheit der Geschlechter in der Gesellschaft Priorität haben?

(EINE ANTWORT AUSWÄHLEN - ROTIEREN)

- Gleiche Bezahlung für Männer und Frauen.....1
- Durchsetzung von Gesetzen gegen sexuelle Belästigung2
- Gleiche Beschäftigungschancen3
- Bessere Vertretung von Frauen in hochrangigen, entscheidungstreffenden Positionen4
- Der Kampf gegen Gewalt und Frauenhandel5
- [WN/KA]9

Q8. Würden Sie sagen, dass gleiche Bezahlung für Männer und Frauen wirksamer erzielt werden würde durch ...

(EINE ANTWORT AUSWÄHLEN)

- Neue Gesetzgebung1
- Verstärkung der bestehenden Gesetze2
- Mehr Informationen über die bestehenden Rechte3
- [WN/KA]9

??????????

Q9. Und auf welcher Ebene sollte (ANTWORT AUS FRAGE 8) gemacht werden?

- Auf der Ebene unseres Landes1
- Auf EU-Ebene2

- [WN/KA]9

Q10. Manche Menschen glauben, dass die Politik von Männern dominiert wird. Stimmen Sie dieser Aussage zu?

- Stimme voll und ganz zu 1
- Stimme etwas zu 2
- Stimme eher nicht zu 3
- Stimme überhaupt nicht zu 4
- [WN/KA] 9

Q11. Einige Menschen glauben, dass Frauen in der Politik eine neue Sichtweise einbringen, die im Allgemeinen zu anderen Entscheidungen führen kann. Stimmen Sie dieser Aussage zu?

- Stimme voll und ganz zu 1
- Stimme etwas zu 2
- Stimme eher nicht zu 3
- Stimme überhaupt nicht zu 4
- [WN/KA] 9

FEMALE QUOTA

Q12. Welchen Anteil an den gewählten Mitgliedern des Europäischen Parlaments sollten Ihrer Meinung nach Frauen ausmachen?

(OFFENE FRAGE - SPONTAN - PRECODES)

- Weniger als 25% 1
- 25%-39% 2
- 40%-49% 3
- 50% oder mehr 4
- WN/KA 9

Tatsächlich sind zurzeit 30% der Mitglieder des Europäischen Parlaments Frauen und der Anteil von weiblichen Mitgliedern im luxemburger Parlament (Abgeordnetenversammlung) liegt bei 25%

Q13. Welches wäre der effektivste Weg, wenn wir den Anteil von weiblichen Mitgliedern des Europäischen Parlaments erhöhen sollten?

(EINE ANTWORT AUSWÄHLEN)

- Durch festgelegte (Frauen)Quoten 1
- Durch die freiwillige Verpflichtung der politischen Parteien 2
- Durch die Ermutigung von Frauen, sich an der Politik zu beteiligen 3

- Es wird ohne besondere Maßnahmen schrittweise passieren4
- Es muss nichts getan werden, ich bin nicht für eine Erhöhung des Frauenanteils.....5
- [WN/KA]9

II. SPECIFIC PART (to be asked to WOMEN)

Q14. Würden Sie als Frau sagen, dass Ihre Interessen durch die Europäische Union gut vertreten werden?

- Sehr gut vertreten1
- Ziemlich gut vertreten2
- Nicht wirklich gut vertreten.....3
- Überhaupt nicht gut vertreten4
- [WN/KA]9

Q15. Inwieweit glauben Sie, dass die Aktivitäten des Europäischen Parlaments eine Auswirkung auf folgende Bereiche Ihres Lebens haben?

- Starke Auswirkungen.....1
- Mäßige Auswirkungen.....2
- Wenig Auswirkungen.....3
- Keine Auswirkungen4
- WN/KA.....9

- A., Familienleben..... 1 2 3 4 9
- B., Arbeitsleben 1 2 3 4 9
- C., Ihre Rechte als Frau..... 1 2 3 4 9
- D., Gesundheit..... 1 2 3 4 9
- E., Bildung..... 1 2 3 4 9
- F., Wohlfahrt 1 2 3 4 9

FILTER: ARBEITSSTATUS

BERUFSTÄTIGE FRAUEN (FRAGEN WENN D4=11,12,13,14,15,21,22,23,24,25,26,27,31,32,33,34):

Q16. Welche der folgenden Aussagen trifft am meisten auf Sie zu?

- Mein Privatleben wird durch die Anforderungen meines Arbeitslebens erschwert1
- Mein Arbeitsleben wird durch die Anforderungen meines Privatlebens erschwert2

- Es gelingt mir, beides ohne Probleme aufeinander abzustimmen3
- WN/KA.....9

FRAUEN, DIE NICHT BERUFSTÄTIG SIND (FRAGEN WENN D4 = 41,42,43,44,45):

Q16b. Aus welchem Grunde sind Sie zurzeit nicht berufstätig?

- Es war meine persönliche Entscheidung1
- Ich muss wegen meiner familiären Pflichten zu Hause bleiben.....2
- Ich bin arbeitssuchend3
- Sonstiges4
- SPEZIFIZIEREN:
- [WN/KA]9

Q17. Haben Sie sich jemals unfair behandelt gefühlt, weil Sie eine Frau sind?

- Ja.....1
- Nein2
- [WN/KA]9

WENN JA (Q17 = 1)

Q18. Wo?

[MEHRFACHANTWORTEN MÖGLICH]

- Bei der Arbeit1
- Zu Hause2
- In der Gesellschaft allgemein3